

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 mars 2014

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 31 décembre 1983
de réformes institutionnelles
pour la Communauté germanophone**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE RÉVISION DE LA CONSTITUTION
ET DE LA RÉFORME DES INSTITUTIONS
PAR
M. Luk VAN BIESEN
ET MME **Christiane VIENNE**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé introductif de l'auteur principal de la proposition de loi, Mme Katrin Jadin	3
II. Discussion générale	7
III. Discussion des articles.....	12
IV. Votes.....	20
V. Réunion en application de l'article 82.1 du Règlement de la Chambre	22

Documents précédents:

Doc 53 3273/ (2013/2014):

- 001: Proposition de loi de Mme Jadin, MM. Frédéric, Terwingen, Mmes Temmerman et Gerkens, MM. Van Hecke et Dewael et Mme Fonck.
002: Avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone.
003: Avis du Conseil d'État.
004: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 maart 2014

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
31 december 1983 tot hervorming der
instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET
EN DE HERVORMING VAN DE INSTELLINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Luk VAN BIESEN**
EN MEVROUW **Christiane VIENNE**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting door de hoofdindieners van het wetsvoorstel, mevrouw Katrin Jadin	3
II. Algemene bespreking	7
III. Artikelsgewijze bespreking	12
IV. Stemmingen	20
V. Vergadering met toepassing van artikel 82.1 van het Reglement van de Kamer	22

Voorgaande documenten:

Doc 53 3273/ (2013/2014):

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Jadin, de heren Frédéric, Terwingen, de dames Temmerman en Gerkens, de heren Van Hecke en Dewael en mevrouw Fonck.
002: Gemotiveerd advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap.
003: Advies van de Raad van State.
004: Amendementen.

8607

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**

Président/Voorzitter: André Flahaut

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Peter Dedecker, Daphné Dumery, Kristien Van Vaerenbergh, Ben Weyts
PS	André Flahaut, André Frédéric, Bruno Van Grootenbrulle, Christiane Vienne
CD&V	Gerda Mylle, Raf Terwingen
MR	Daniel Bacquelaine, Charles Michel
sp.a	Renaat Landuyt
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
Open Vld	Luk Van Biesen
VB	Barbara Pas
cdH	Christian Brotcorne

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Siegfried Bracke, Sophie De Wit, Theo Francken, Jan Jambon, Peter Luyx
Isabelle Emmery, Olivier Henry, Karine Lalieux, André Perpète
Sonja Becq, Roel Deseyn, Stefaan Vercamer
François-Xavier de Donnea, Kattrin Jadin, Marie-Christine Marghem
Caroline Gennez, Bruno Tobback
Eric Jadot, Stefaan Van Hecke
Patrick Dewael, Bart Somers
Gerolf Annemans, Rita De Bont
Catherine Fonck, N

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:	Afkortingen bij de nummering van de publicaties:
DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA: Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV: Compte Rendu Analytique	CRABV: Beknopt Verslag
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN: Séance plénière	PLEN: Plenum
COM: Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC	De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné la présente proposition de loi au cours de ses réunions des 25 février et 12 et 18 mars 2014.

En date du 9 janvier 2014, le président de la Chambre des représentants a soumis la présente proposition de loi à l'avis du Parlement de la Communauté germanophone, conformément à l'article 78 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone. Le Parlement de la Communauté germanophone a rendu un avis motivé en date du 3 février 2014 (DOC 53 3273/002).

En date du 9 janvier 2014 également, le président de la Chambre des représentants a demandé l'avis du Conseil d'État sur la présente proposition de loi. Le Conseil d'État a rendu son avis le 18 février 2014 (DOC 53 3273/003).

Lors de sa réunion du 25 février 2014, votre commission a désigné, à l'unanimité, M. Luk Van Biesen et Mme Christiane Vienne comme rapporteurs. La candidature de Mme Rita De Bont a été rejetée par 10 voix contre 2.

**I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF
DE L'AUTEUR PRINCIPAL
DE LA PROPOSITION DE LOI,
MME KATTRIN JADIN**

Mme Katrin Jadin (MR), auteur principal de la proposition de loi, souligne tout d'abord l'importance de sa proposition de loi.

La sixième réforme de l'État a déjà été concrétisée en ce qui concerne le financement des communautés et des régions (loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences). Étant donné les transferts des nouvelles compétences aux entités fédérées et les nouveaux mécanismes de financement et de responsabilisation, la présente proposition de loi tend à adapter la loi ordinaire du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone.

Les modifications proposées au financement de la Communauté germanophone portent sur sept volets.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergaderingen van 25 februari en 12 en 18 maart 2014.

Overeenkomstig artikel 78 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap heeft de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers op 9 januari 2014 dit wetsvoorstel ter advies voorgelegd aan het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap. Dat Parlement heeft op 3 februari 2014 een met redenen omkleed advies uitgebracht (DOC 53 3273/002).

Ook op 9 januari 2014 heeft de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers het advies van de Raad van State over dit wetsvoorstel gevraagd. Die Raad heeft zijn advies gegeven op 18 februari 2014 (DOC 53 3273/003).

Op haar vergadering van 25 februari 2014 heeft uw commissie eenparig de heer Luk Van Biesen en mevrouw Christiane Vienne als rapporteurs aangewezen. De kandidaatstelling van mevrouw Rita De Bont werd verworpen met 10 tegen 2 stemmen.

**I. — INLEIDENDE UITEENZETTING
DOOR DE HOOFDINDIENER
VAN HET WETSVOORSTEL,
MEVROUW KATTRIN JADIN**

Mevrouw Katrin Jadin (MR), hoofdindienner van het wetsvoorstel, wijst eerst op het belang van de voorliggende tekst.

De zesde staatshervorming heeft met betrekking tot de financiering van de gemeenschappen en gewesten al concreet gestalte gekregen (bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden). Gelet op de overdracht van de nieuwe bevoegdheden naar de deelstaten en de nieuwe financierings- en responsabiliseringsmechanismen strekt dit wetsvoorstel ertoe de gewone wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan te passen.

De voorgestelde wijzigingen aan de financiering van de Duitstalige Gemeenschap hebben betrekking op zeven onderdelen.

1. La simplification et le prélèvement sur le produit d'impôt

La dotation fédérale générale fixée pour l'année budgétaire 2015 est divisée en deux parts égales.

La première moitié de la dotation, majorée de la moitié de la dotation compensatoire de la redevance radio télévision et complétée des moyens financiers qui sont transférés à partir de l'année budgétaire 2015 en raison du transfert de compétences en matière d'économie sociale, est annuellement indexée et adaptée à 91 % du taux de croissance réelle du produit intérieur brut.

La seconde moitié de la dotation fédérale générale, majorée de la deuxième moitié de la dotation compensatoire de la redevance radio télévision et complétée des moyens financiers qui sont transférés à partir de l'année budgétaire 2015 est annuellement indexée et adaptée à 91 % du taux de croissance réelle du produit intérieur brut ainsi qu' adaptée à l'évolution du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans.

2. Le financement des nouvelles compétences transférées à la Communauté germanophone

Le financement des nouvelles compétences transférées à la Communauté germanophone suit la même évolution que les moyens financiers comparables accordés à la Communauté flamande et la Communauté française.

Lors de la répartition de ces moyens financiers, l'accent est mis sur les besoins en appliquant des clés démographiques.

L'auteur détaille ces différentes clés par rapport aux compétences transférées:

— la détermination des moyens à transférer à la Communauté germanophone en raison des compétences transférées relatives aux allocations familiales se base sur la part de la Communauté dans le nombre d'habitants âgés de 0 à 18 ans inclus du Royaume;

— en ce qui concerne les compétences relatives aux soins aux personnes âgées, la part de la Communauté germanophone dans l'enveloppe totale de financement est déterminée sur la base de sa part dans le nombre d'habitants âgés de plus de 80 ans du Royaume;

1. Vereenvoudiging en voorafname op de opbrengst van belastingen

De algemene federale dotatie vastgesteld voor het begrotingsjaar 2015 wordt in twee gelijke delen opgesplitst.

De eerste helft van de dotatie, verhoogd met de helft van de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld en aangevuld met de financiële middelen die vanaf het begrotingsjaar 2015 worden overgedragen wegens de overheveling van bevoegdheden inzake sociale economie, zal jaarlijks worden geïndexeerd en aangepast aan 91 % van de reële groei van het bruto binnenlands product.

De tweede helft van de algemene federale dotatie, verhoogd met de tweede helft van de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld en aangevuld met de financiële middelen die vanaf het begrotingsjaar 2015 worden overgedragen, zal jaarlijks worden geïndexeerd, aangepast aan 91 % van de reële groei van het bruto binnenlands product, alsook aangepast aan de evolutie van het aantal inwoners jonger dan 18 jaar.

2. Financiering van de nieuwe bevoegdheden die worden overgeheveld naar de Duitstalige Gemeenschap

De financiering van de nieuwe naar de Duitstalige Gemeenschap overgeheveld bevoegdheden volgt dezelfde evolutie als de vergelijkbare financiële middelen die worden toegekend aan de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap.

Bij de verdeling van die financiële middelen ligt de nadruk op de behoeften en wordt gewerkt met demografische verdeelsleutels.

De auteur licht die diverse verdeelsleutels voor de overgeheveld bevoegdheden toe:

— de aan de Duitstalige Gemeenschap over te dragen middelen in het raam van de overgeheveld bevoegdheden inzake kinderbijlagen zijn gebaseerd op het aandeel van de Gemeenschap in het aantal rijksinwoners van 0 tot en met 18 jaar;

— wat de overgedragen bevoegdheden inzake ouderenzorg betreft, wordt het deel van de Duitstalige Gemeenschap in de totale financieringsenveloppe bepaald op basis van haar aandeel in het aantal rijksinwoners ouder dan 80 jaar;

— les moyens financiers qui sont accordés à la Communauté germanophone en raison des compétences transférées en matière de soins de santé et d'aide aux personnes évoluent chaque année en fonction du taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation, un pourcentage de la croissance réelle du produit intérieur brut et l'évolution du nombre total d'habitants de la Communauté germanophone;

— la part de la Communauté germanophone dans la totalité du transfert financier à partir de l'année 2016, en raison du transfert aux communautés de compétences en matière de financement des infrastructures hospitalières et des services médico-techniques du secteur non académique, est annuellement fixée sur la base de la part de la Communauté germanophone dans le nombre total d'habitants du Royaume;

— à la Communauté germanophone sont également accordés les moyens financiers transférés en raison du transfert de compétences relatives aux maisons de justice et de l'économie sociale, du Fonds pour les équipements et services collectifs (FESC) et de l'interruption de carrière. Les moyens relatifs à l'économie sociale sont intégrés dans la partie attribuée de l'impôt des personnes physiques fédéral et annuellement indexés et adaptés à 91 % du taux de croissance réelle du produit intérieur brut. Les moyens relatifs aux FESC et l'interruption de carrière sont intégrés dans la partie attribuée de la TVA et annuellement indexés et adaptés à 91 % du taux de croissance réelle du produit intérieur brut et à l'évolution du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans;

— en ce qui concerne les moyens relatifs aux maisons de justice, un filet de sécurité en fonction du nombre de mandats est prévu, comme c'est déjà le cas pour la Communauté flamande et la Communauté française.

3. Le principe du non-appauvrissement des entités fédérées

Le mécanisme de transition qui doit garantir que chaque entité fédérée dispose, dès le départ du nouveau modèle, de moyens financiers au minimum équivalents à ceux de la loi spéciale de financement actuelle, tenant compte de l'utilisation des dépenses fédérales à transférer, et avant le juste financement de Bruxelles et l'assainissement des finances publiques, s'applique également à la Communauté germanophone.

— de financiële middelen die aan de Duitstalige Gemeenschap worden toegekend in het raam van de overgehevelde bevoegdheden inzake gezondheidszorg en hulp aan personen, evolueren jaarlijks naar gelang van de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, een percentage van de reële groei van het bruto binnenlands product en de evolutie van het totaal aantal inwoners in de Duitstalige Gemeenschap;

— het aandeel van de Duitstalige Gemeenschap in de totale financiële overdracht die vanaf 2016 wordt toegekend in het raam van de overheveling aan de gemeenschappen van bevoegdheden inzake de investeringskost van de ziekenhuisinfrastructuur en de medisch-technische diensten van de niet-academische sector, wordt jaarlijks bepaald op basis van het aandeel van de Duitstalige Gemeenschap in het totaal aantal inwoners van het Rijk;

— aan de Duitstalige Gemeenschap worden tevens de financiële middelen toegekend in het raam van de overheveling van bevoegdheden inzake justitiehuisen en van aangelegenheden inzake de sociale economie, het Fonds voor Collectieve Uitrustingen en Diensten (FCUD) en loopbaanonderbreking. De middelen op het vlak van sociale economie worden geïntegreerd in het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting en bijgevolg jaarlijks geïndexeerd en aangepast aan 91 % van de reële groei van het bruto binnenlands product. De middelen inzake het FCUD en de loopbaanonderbreking worden geïntegreerd in het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de btw en bijgevolg jaarlijks geïndexeerd en aangepast aan 91 % van de reële groei van het bruto binnenlands product en aan de evolutie van het aantal inwoners jonger dan 18 jaar;

— zoals voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap wordt, wat de middelen inzake justitiehuisen betreft, voorzien in een vangnet naar gelang van de groei van het aantal opdrachten.

3. Principe van de niet-verarming van de deelstaten

Het overgangsmechanisme dat ervoor moet zorgen dat elke deelstaat, vanaf de start van het nieuwe financieringsmodel, over financiële middelen beschikt die minstens gelijk zijn aan die van de huidige bijzondere financieringswet, rekening houdend met het gebruik van de over te dragen federale uitgaven en vóór de correcte financiering van Brussel en de sanering van de overheidsfinanciën, is ook van toepassing op de Duitstalige Gemeenschap.

4. Une contribution à l'effort de l'assainissement global

Comme aux autres entités fédérées, il est aussi demandé à la Communauté germanophone, après l'application du principe du non-appauvrissement, de prendre à sa charge une partie de l'effort de l'assainissement global.

Il est demandé à toutes les entités fédérées de contribuer à l'assainissement budgétaire dans le but de rééquilibrer les finances publiques de l'ensemble des pouvoirs publics d'ici 2016. Cette contribution de la Communauté germanophone est égale à:

1° 250 millions d'euros en 2014. La part de la Communauté germanophone dans ce montant total est égale à 453 432 euros. Cette contribution est "unique" et est reprise comme terme négatif unique qui est porté en déduction de la dotation fédérale générale;

2° 1,25 milliards d'euros en 2015, portés à 2,5 milliards d'euros à partir de 2016. De ces montants, la Communauté germanophone prend respectivement 2 160 000 euros et 4 320 000 euros à sa charge. Cette contribution est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral.

5. Une contribution au coût du vieillissement

En plus de la contribution dans l'assainissement budgétaire, une contribution sera demandée aux différentes entités fédérées afin de faire face à l'accroissement futur des coûts du vieillissement. Ceci doit permettre un effort complémentaire des entités visées d'ici 2030 de 0,23 % du PIB.

Ce pourcentage est atteint progressivement en diminuant le pourcentage de la liaison à la croissance.

Pour les communautés, en ce compris la Communauté germanophone, la liaison à la croissance des dotations soins des personnes âgées et soins de santé (les hôpitaux inclus) diminue de 82,50 % à 65 % à partir de 2017.

Toutefois, la réduction des liaisons à la croissance est tempérée lorsque la croissance réelle dépasse les 2,25 %.

4. Bijdrage aan de algemene saneringsinspanning

Zoals aan de andere deelstaten, wordt ook aan de Duitstalige Gemeenschap gevraagd om, na de toepassing van het principe van niet-verarming van de deelstaten, ook een deel van de algemene saneringsinspanning op zich te nemen.

Aan alle deelstaten samen wordt gevraagd bij te dragen aan de budgettaire sanering om de financiën van de gezamenlijke overheid tegen 2016 in evenwicht te brengen. Deze bijdrage is gelijk aan:

1° 250 miljoen euro in 2014. Het aandeel van de Duitstalige Gemeenschap in dat totaalbedrag bedraagt 453 432 euro. Deze bijdrage is "eenmalig" en is opgenomen als een eenmalige negatieve term die in mindering wordt gebracht op de algemene federale dotatie;

2° 1,25 miljard euro in 2015, oplopend tot 2,5 miljard euro vanaf 2016. De Duitstalige Gemeenschap neemt van deze bedragen 2 160 000 euro respectievelijk 4 320 000 euro voor haar rekening. Deze bijdrage wordt in mindering gebracht op het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting.

5. Bijdrage aan de vergrijzingskosten

Bovenop de bijdrage aan de budgettaire sanering, zal aan de verschillende deelstaten ook een bijdrage worden gevraagd om het hoofd te bieden aan de toekomstige toename van de vergrijzingskosten. Dit moet de bedoelde deelstaten in staat stellen tegen 2030 een extra inspanning leveren van 0,23 % bbp.

Dat percentage wordt geleidelijk bereikt door het percentage van de groeikoppeling te verminderen.

Voor de gemeenschappen, met inbegrip van de Duitstalige Gemeenschap, gaat de groeikoppeling op de dotaties ouderenzorg en gezondheidszorg (inclusief ziekenhuizen) van 82,50 % naar 65 % vanaf 2017.

De reductie op de groeikoppelingen wordt echter gemilderd wanneer de stijging van de reële groei meer bedraagt dan 2,25 %.

6. La responsabilisation en matière de pensions

Une responsabilisation accrue est introduite afin de payer les pensions des fonctionnaires statutaires des entités fédérées.

Les entités fédérées, dont la Communauté germanophone, devront contribuer davantage au coût des pensions de leurs fonctionnaires.

Ceci se passera en deux étapes :

1° pour la période 2015 à 2020, des montants obtenus par l'application des règles de calcul de la loi spéciale du 5 mai 2003, sont mis à charge des régions et des communautés;

2° pour les années 2021 et suivantes, une contribution qui constituera une fraction de la contribution de 8,86 % qui est valable pour le personnel contractuel, sera due. Cette fraction sera adaptée progressivement et de manière linéaire pour atteindre, en 2028, les 8,86 %.

7. La clarification de la structure de financement de la Communauté germanophone

Les différentes sources de financement de la Communauté germanophone sont reprises dans des chapitres séparés afin d'obtenir une structure qui tient compte des spécificités de la Communauté germanophone, d'une part, et qui est néanmoins comparable à la structure de financement qu'on retrouve dans la loi spéciale de financement pour la Communauté flamande et la Communauté française, d'autre part.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Katrin Jadin (MR) formule ensuite quelques remarques complémentaires.

La proposition de loi contient de nombreux points positifs qui doivent être relevés. Par ailleurs, l'avis rendu par le Conseil d'État a reçu une réponse satisfaisante. L'oratrice relève cependant un problème spécifique relatif au financement des hôpitaux.

Ainsi, l'aile psychiatrique de l'hôpital de Saint-Vith n'a pas été comptabilisée dans les montants qui auraient dû normalement être pris en compte dans la clé de répartition en cette matière. Elle souhaiterait savoir si un accord a pu être trouvé à ce propos et si la clé de répartition sera en conséquence adaptée.

6. Responsabilisering inzake pensioenen

Er wordt een versterkte responsabilisering ingevoerd om de pensioenen van de vastbenoemde ambtenaren van de deelstaten te betalen.

De deelstaten, waaronder de Duitstalige Gemeenschap, zullen meer moeten bijdragen in de pensioenkosten van hun ambtenaren.

Dat gebeurt in twee stappen:

1° voor de periode 2015 tot en met 2020 worden bedragen verkregen uit de toepassing van de berekeningsregels van de bijzondere wet van 5 mei 2003 ten laste van de gewesten en de gemeenschappen;

2° voor de jaren 2021 en volgende zal een bijdrage verschuldigd zijn die een fractie is van de bijdrage van 8,86 % voor contractueel personeel. Deze fractie zal op progressieve en lineaire wijze worden aangepast om in 2028 uit te komen op 8,86 %.

7. Verduidelijking van de financieringsstructuur van de Duitstalige Gemeenschap

De verschillende financieringsbronnen van de Duitstalige Gemeenschap worden in onderscheiden hoofdstukken ondergebracht met het oog op een structuur die rekening houdt met de specifieke kenmerken van de Duitstalige Gemeenschap, enerzijds, en toch vergelijkbaar is met de financieringsstructuur in de bijzondere financieringswet voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, anderzijds.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Katrin Jadin (MR) formuleert vervolgens enkele aanvullende opmerkingen.

Het wetsvoorstel bevat heel wat positieve punten waarop mag worden gewezen. Voorts werd voldoende rekening gehouden met het advies van de Raad van State. De spreekster brengt echter een specifiek probleem met de ziekenhuisfinanciering onder de aandacht.

Zo werd met de psychiatrie afdeling van het ziekenhuis van Sankt-Vith geen rekening gehouden voor de bedragen waarmee normaal gezien rekening had moeten worden gehouden om de desbetreffende verdeelsleutel te bepalen. Het lid vraagt of men in die aangelegenheid een overeenkomst heeft bereikt en of de verdeelsleutel dienovereenkomstig zal worden bijgestuurd.

*
* *

M. Ben Weyts (N-VA) s'étonne de la tardiveté du dépôt de la présente proposition de loi, alors que toutes les autres composantes de la Sixième Réforme de l'État ont déjà été traitées. Il s'interdit d'y voir un manque d'intérêt pour la Communauté germanophone. Malgré le temps pris pour la rédaction de la présente proposition de loi, l'avis du Conseil d'État (DOC 53 3273/003) et l'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone (DOC 53 3273/002) font état de nombreuses erreurs de plume et observations critiques.

La réforme transforme la nature de la dotation à la Communauté germanophone en un prélèvement sur le produit d'impôts perçus par l'autorité fédérale ou mis à charge du budget fédéral. Pour le membre, il s'agit d'un artifice budgétaire visant à transformer des dépenses en pertes de recette. Cette méthode, souvent utilisée sous le gouvernement Verhofstadt II, donne aux institutions internationales l'impression d'un contrôle du budget public, alors que l'État dispose en réalité de moins de moyens pour mener ses politiques et que la différence entre la situation budgétaire réelle et l'image donnée augmente chaque fois.

Si de tels prélèvements se multiplient, il n'est d'ailleurs pas illusoire, selon le membre, d'obtenir des recettes négatives pour la TVA. Dans le budget de l'État fédéral afférent à 2013, les recettes totales de la TVA s'élevaient ainsi à 29 milliards d'euros, alors que le budget des voies et moyens ne fait état que de 1,8 milliard d'euros effectivement dans les caisses de l'État fédéral. Or, contrairement à l'Allemagne, la Belgique n'a pas décidé de faire de la TVA un impôt partagé.

L'orateur trouve légitimes, les demandes du Parlement de la Communauté germanophone concernant le transfert des matières du tourisme et de l'emploi.

Parmi les points soulignés par ce parlement dans son avis motivé, il est souligné à l'article 12, 3°, de la proposition de loi, que *"sans l'addition du montant indiqué à l'article 58septies, § 6, n° 6 – la dotation fédérale générale pour 2014 respectivement la base de calcul des parts à attribuer du produit d'impôts seraient réduites de manière récurrente"*.

Quelle réponse sera donnée par les auteurs de la proposition de loi?

*
* *

De heer Ben Weyts (N-VA) is verwonderd dat dit wetsvoorstel zo laat is ingediend, terwijl alle andere onderdelen van de Zesde Staatshervorming al hun beslag hebben gekregen. Hij weigert te geloven dat dit komt door een gebrek aan belangstelling voor de Duitstalige Gemeenschap. Hoewel men er zeer lang over heeft gedaan om dit wetsvoorstel op te stellen, maken zowel het advies van de Raad van State (DOC 53 3273/002) als het met redenen omklede advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (DOC 53 3273/002) gewag van talrijke verschrijvingen en bevatten zij heel wat kritische opmerkingen.

Door de hervorming wordt de aard van de dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap omgevormd tot een voorafname op de opbrengst van de belastingen die worden geïnd door de federale overheid, dan wel die ten laste worden gelegd van de Rijksbegroting. Volgens het lid is dit een begrotingstruc om uitgaven om te zetten in inkomstenverlies. Deze methode, die vaak werd toegepast door de regering-Verhofstadt II, geeft de internationale instellingen de indruk dat de overheidsbegroting onder controle is, terwijl de Staat in werkelijkheid minder middelen ter beschikking heeft om uitvoering te geven aan zijn beleid; bovendien wordt de kloof tussen de échte budgettaire toestand en de weergave ervan groter bij elke ingreep.

Als dergelijke voorafnames schering en inslag worden, is het volgens het lid trouwens niet denkbeeldig dat de btw-ontvangsten negatief zullen uitvallen. Zo bedroegen de btw-ontvangsten in de rijksbegroting 2013 in totaal 29 miljard euro, terwijl de rijksmiddelenbegroting aangeeft dat slechts 1,8 miljard euro daadwerkelijk in de federale Schatkist is beland. In tegenstelling tot Duitsland heeft ons land echter niet beslist de btw op te splitsen.

De eisen van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap inzake de overdracht op het stuk van toerisme en werk acht de spreker rechtmatig.

In zijn met redenen omklede advies maakt het Parlement de volgende opmerking bij artikel 12, 3°, van het wetsvoorstel: *"Het Parlement stelt vast dat zonder de optelling van het in artikel 58septies, § 6, nummer 6, vastgelegde bedrag de globale dotatie voor 2014 resp. de grondslag voor de berekening van de toekomstige toegewezen gedeelten van de belastinginkomsten met terugwerkende kracht zouden worden verminderd"*.

Wat hebben de indieners van het wetsvoorstel daarop te zeggen?

Le Parlement de la Communauté germanophone suggère, à l'article 15 de la proposition de loi, *"d'intégrer le montant prévu de 365 625 euros pour 2014 dans le financement de base réglé à l'article 58nonies de la loi du 31 décembre 1983, proposé à l'article 15 de la présente proposition, tout comme cela est prévu pour les moyens destinés à l'économie sociale"*.

Cette suggestion sera-t-elle suivie?

S'agissant du financement des structures hospitalières, à l'article 27 de la proposition de loi, *"Le Parlement fait remarquer que l'intention initiale du législateur, selon laquelle aucune entité fédérée ne perd en moyens et ressources par rapport aux besoins réels actuels par le transfert des nouvelles compétences et moyens financiers pendant la période de transition de dix ans, n'est pas prise en compte. Bien au contraire, puisque les besoins réels à partir du 31 décembre 2015 dépassent largement les besoins calculés au 1^{er} janvier 2013."*

Quelle réponse les auteurs de la proposition de loi donnent-ils à cette remarque?

Par ailleurs, pour le membre, la préoccupation du Parlement de la Communauté germanophone concernant l'inadéquation des moyens aux besoins est applicable en globalité à la Flandre. Il est renvoyé à cet égard à la discussion en commission du projet de loi portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences (DOC 53 2974/007).

Pour M. Weyts, la Communauté germanophone est ici victime du résultat final des négociations autour de la réforme du financement des entités fédérées. Les francophones sortent vainqueurs de ces négociations par un refinancement de Bruxelles et l'arrêt du mécanisme du "Turbo-Lambermont", alors que les demandes légitimes des néerlandophones pour plus d'autonomie fiscale sont largement ignorées. Le Parlement de la Communauté germanophone découvre aujourd'hui que l'autorité fédérale sort gagnante des nouvelles règles de financement.

*
* *

Met betrekking tot artikel 15 van het wetsvoorstel stelt het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap voor *"het voor 2014 voorziene bedrag van 365 625 euro in de basisfinanciering van het voorgestelde artikel 58nonies van de wet van 31 december 1983 (...) [op te nemen], zoals dit ook voor de middelen voor de sociale economie voorzien is"*.

Zal dit voorstel worden gevolgd?

Met betrekking tot de financiering van de ziekenhuisinfrastructuur waarop wordt ingegaan in artikel 27 van het wetsvoorstel *"wijst [het Parlement] erop dat geen rekening wordt gehouden met de oorspronkelijke bedoeling van de wetgever, volgens dewelke door de overdracht van nieuwe bevoegdheden en financiële middelen tijdens de overgangperiode van tien jaar geen enkele deelstaat in verhouding tot de actuele behoeften middelen en faciliteiten verliest. Hier is echter het tegenovergestelde het geval, aangezien de per 1 januari 2013 berekende behoeftcijfers lang niet aan de werkelijke behoefte vanaf 31 december 2015 beantwoorden"*.

Hoe zullen de indieners van het wetsvoorstel aan die opmerking tegemoetkomen?

Voorts geldt de opmerking van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap dat de middelen niet afgestemd zijn op de behoeften, volgens het lid onverkort ook voor Vlaanderen. In dat verband verwijst hij naar de bespreking in de commissie van het ontwerp van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden (DOC 53 2974/007).

De heer Weyts meent dat de Duitstalige Gemeenschap in dit geval het slachtoffer is van de uitkomst van de onderhandelingen over de hervorming van de financiering van de deelstaten. De Franstaligen hebben bij die onderhandelingen hun slag thuisgehaald, aangezien zij hebben verkregen dat Brussel wordt geherfinancierd, alsook dat het "Lamberont-turbomechanisme" wordt stopgezet, terwijl de rechtmatige eisen van de Nederlandstaligen voor meer fiscale autonomie grotendeels worden genegeerd. Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap komt thans tot de vaststelling dat de federale overheid zijn voordeel doet met de nieuwe financieringsregels.

*
* *

Mme Rita De Bont (VB) concède qu'il est logique que la Communauté germanophone voie son financement réformé, dès lors que l'ensemble des règles de financement des entités fédérées est revu. Il est compréhensible que le Parlement de la Communauté germanophone exprime sa satisfaction sur ce point.

Pour autant le membre n'oublie pas les critiques plus fondamentales de son groupe par rapport à la réforme du financement et la Sixième Réforme de l'État dans son ensemble. C'est en raison de cette opposition qu'elle ne peut souscrire à la présente proposition de loi.

L'intervenante ne conteste pas qu'une réforme du financement était indispensable. Toutefois, les auteurs de la Sixième Réforme de l'État se sont bornés à quelques petites adaptations marginales, sans se départir d'une vision fondée sur des dotations. Ce système de dotations, où les moyens suivent des critères de revenus, a pour conséquence de déresponsabiliser les entités fédérées, qui ne recueillent pas les fruits de leurs politiques. Seule une autonomie fiscale totale permettrait aux entités fédérées, y compris la Communauté germanophone, d'être responsabilisées par rapport à leurs politiques.

Une illustration de ce qui précède est trouvée par Mme De Bont dans le financement de la Région de Bruxelles-Capitale. Les auteurs de la Sixième Réforme de l'État lui ont octroyé des moyens supplémentaires bien trop élevés, sans limite de temps et sans aucune contrepartie visant à remettre de l'ordre dans leurs structures publiques.

L'oratrice lit entre les lignes de l'avis du Parlement de la Communauté germanophone une autre critique, à savoir que les principes de base sur lesquels les auteurs de la Sixième Réforme de l'État se sont fondés pour réformer le financement des entités fédérées rentrent parfois en conflit. La réforme manque ainsi de transparence et de lisibilité. Les règles proposées sont à ce point complexes qu'il devient impossible pour le lecteur de se retrouver dans le dédale des chiffres, des clefs de répartition et des méthodes de calcul. Dans la mesure où certains objectifs peuvent rester cachés à la première lecture, le Parlement de la Communauté germanophone aurait selon Mme De Bont eu tout intérêt à utiliser le plein délai de soixante jours visé à l'article 78 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone.

Mevrouw Rita De Bont (VB) erkent dat het logisch is dat de financiering van de Duitstalige Gemeenschap wordt hervormd, aangezien alle financieringsregels van de deelstaten worden bijgestuurd. Het is begrijpelijk dat het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap daarover zijn tevredenheid uit.

Dat betekent echter niet dat het lid de meer fundamentele kritiek vergeet die haar fractie heeft geformuleerd in verband met de financieringshervorming en de zesde staatshervorming in haar geheel. Omdat de fractie zich daar niet in kan terugvinden, kan zij zich niet achter dit wetsvoorstel scharen.

De spreekster betwist niet dat een hervorming van de financiering onontbeerlijk was. De zesde staatshervorming heeft echter maar enkele kleine veranderingen in de marge doorgevoerd, zonder af te stappen van een op dotaties gestoelde visie. Die dotatieregeling, waarbij de middelen zijn afgestemd op inkomstencriteria, heeft een deresponsabilisering van de deelstaten tot gevolg, temeer daar zij geenszins de vruchten van hun beleidsmaatregelen plukken. Alleen een volledige fiscale autonomie zou de deelstaten, met inbegrip van de Duitstalige Gemeenschap, de mogelijkheid bieden te worden geresponsabiliseerd voor hun beleidskeuzes.

Volgens mevrouw De Bont illustreert de financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dit. De architecten van de zesde staatshervorming hebben dat gewest veel te veel bijkomende middelen toegekend, zonder beperking in de tijd en zonder enige tegenprestatie waardoor Brussel orde moet scheppen in zijn overheidsstructuren.

Uit het advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap maakt de spreekster ook andere, impliciete kritiek op, met name dat de grondbeginselen waarop de architecten van de zesde staatshervorming hebben gebaseerd, vaak met elkaar in tegenspraak zijn. Aldus ontbeert de hervorming transparantie en bevattelijkheid. De voorgestelde regels zijn dermate ingewikkeld dat het voor de lezer onmogelijk wordt wijs te raken uit de cijferpuzzel, de verdeelsleutels en de berekeningsmethodes. Daar sommige doelstellingen bij een eerste lezing verborgen kunnen blijven, had het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap er volgens mevrouw De Bont alle belang bij gehad de volledige termijn te benutten als bedoeld in artikel 78 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap.

Pour le surplus, le membre réitère les critiques des membres de son groupe lors de la discussion en commission du projet de loi portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences (DOC 53 2974/007).

*
* *

Mme Kattrin Jadin (MR) n'ignore nullement la position du Parlement de la Communauté germanophone. Elle a d'ailleurs suivi les débats attentivement lorsque ce point fut abordé.

L'intervenante se dit favorable à l'utilisation de la faculté visée à l'article 139 de la Constitution, en vertu de laquelle la Communauté germanophone peut exercer des compétences de la Région wallonne. Tel est déjà le cas en matière de tourisme. Cependant, il est permis d'aller plus loin dans la réflexion et de reconnaître à la Communauté germanophone un rôle structurel plus important en tant qu'entité fédérée. La Communauté germanophone est apte à se voir attribuer des compétences plus étendues, voire, lorsque ce système sera d'application, les compétences résiduelles.

La plupart des préoccupations du Parlement de la Communauté germanophone sont issues de résolutions adoptées par ce parlement en 2007 et en 2011. Jamais elle n'a entendu les membres des groupes des deux précédents orateurs soutenir que la Communauté germanophone devrait recevoir des pouvoirs aussi étendus que les autres entités fédérées.

L'intervenante a bien noté les remarques, critiques et suggestions inscrites dans l'avis du Conseil d'État et dans l'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone. Les auteurs de la proposition de loi y donneront les meilleures suites. L'essentiel est acquis, à savoir donner à la Communauté germanophone les moyens nécessaires à l'exercice de ses compétences.

*
* *

M. Ben Weyts (N-VA) estime ces réponses insuffisantes et souligne la nécessité du dépôt d'amendements.

Voor het overige herhaalt het lid de kritiek die de leden van haar fractie hebben geuit tijdens de commissiebespreking van het ontwerp van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden (DOC 53 2974/007).

*
* *

Mevrouw Kattrin Jadin (MR) kent het standpunt van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap maar al te goed. Zij heeft de debatten trouwens aandachtig gevolgd toen dat aspect aan bod kwam.

De spreekster is ervoor gewonnen dat gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheid als bedoeld in artikel 139 van de Grondwet, op grond waarvan de Duitstalige Gemeenschap de bevoegdheden van het Waals Gewest kan uitoefenen. Dat is al het geval met het toerisme. Het is echter toegestaan de reflectie verder door te trekken en de Duitstalige Gemeenschap een belangrijker structurele rol als deelstaat toe te bedelen. De Duitstalige Gemeenschap is geëigend om ruimere bevoegdheden te krijgen, of zelfs, zodra de regeling van toepassing is, de restbevoegdheden toegekend te krijgen.

De meeste bekommelingen van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap zijn terug te voeren op resoluties die dat parlement in 2007 en 2011 heeft aangenomen. Nooit of te nimmer heeft zij de leden van de facties van de twee vorige sprekers horen aangeven dat de Duitstalige Gemeenschap even ruime bevoegdheden zou moeten krijgen als de andere deelstaten.

De spreekster heeft wel degelijk nota genomen van de opmerkingen, kritiek en suggesties die zijn vervat in het advies van de Raad van State en in het met redenen omklede advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap. De indieners van het wetsvoorstel zullen daar zo goed mogelijk gevolg aan geven. De essentie is verworven, te weten de Duitstalige Gemeenschap de nodige middelen verschaffen voor de uitoefening van haar bevoegdheden.

*
* *

De heer Ben Weyts (N-VA) vindt de antwoorden ontoereikend en onderstreept dat het noodzakelijk is amendementen in te dienen.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES

Articles 1^{er} à 7

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 8

L'article 8 modifie les règles de fixation d'une composante de la dotation fédérale générale, et notamment la partie de la dotation dite de la "seconde moitié", instituée en 1993.

M. Melchior Wathelet, secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, relève que dans les divers articles réglant le financement de la Communauté germanophone, il est fait référence à une disposition de la loi spéciale de financement (LSF), qui concerne le financement des Régions, à savoir l'article 33, § 2. Dans son avis, le Conseil d'État propose de remplacer cette disposition par une disposition correspondante, qui porte sur le financement des Communautés, telle que, par exemple, l'article 47, § 2, de la LSF (DOC 53 3273/003).

Cette recommandation du Conseil d'État n'est pas suivie par les auteurs. L'article 33, § 2, concerne l'actuelle dotation IPP octroyée aux Régions durant la phase définitive de la LSF. La disposition de l'article 33, § 2, de la LSF est systématiquement invoquée lorsqu'un montant est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle du revenu intérieur brut (PIB). L'article 33, § 2, définit la procédure à suivre en attendant la publication de l'inflation et de la croissance économique réalisées au cours de l'année budgétaire concernée: il est renvoyé aux estimations qui ont été reprises en la matière dans le budget économique établi par le Bureau fédéral du Plan dans le cadre de la préparation de la confection du budget fédéral et du contrôle budgétaire (renvoi à l'article 108, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses).

L'article 47, § 2, précité, de la LSF, reprend le même régime, mais en ce qui concerne l'actuelle dotation IPP octroyée aux Communautés durant la phase définitive de la LSF.

Pour autant, il n'est pas indiqué de procéder au remplacement proposé par le Conseil d'État pour les raisons suivantes:

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikelen 1 tot 7

Overdeze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 8

Artikel 8 strekt tot wijziging van de vastleggingsregels van een component van de algemene federale dotatie, met name de zogenaamde "tweede helft" van de dotatie, die in 1993 werd ingesteld.

De heer Melchior Wathelet, staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, merkt op dat in diverse artikelen die de financiering van de Duitstalige Gemeenschap regelen, wordt verwezen naar een bepaling in de bijzondere financieringswet (BFW) die betrekking heeft op de financiering van de gewesten, met name het artikel 33, § 2. In zijn advies stelt de Raad van State voor om die bepaling te vervangen door een overeenstemmende bepaling die betrekking heeft op de financiering van de gemeenschappen, zoals bijvoorbeeld artikel 47, § 2, BFW (DOC 53 3273/003).

Deze aanbeveling van de Raad van State wordt door de indieners niet gevolgd. Artikel 33, § 2, heeft betrekking op de bestaande personenbelasting dotatie aan de gewesten in de definitieve fase van de BFW. De bepaling van artikel 33, § 2, BFW wordt telkens ingeroepen wanneer een bedrag wordt aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen én aan de gehele of gedeeltelijke reële groei van het bruto binnenlands product (BBP). Artikel 33, § 2, bepaalt de te volgen werkwijze in afwachting van de bekendmaking van de gerealiseerde inflatie en economische groei van het betrokken begrotingsjaar: er wordt verwezen naar de ramingen die dienaangaande zijn opgenomen in de economische begroting die het Federaal Planbureau opmaakt in het kader van de voorbereiding van de opmaak van de federale begroting en de begrotingscontrole (verwijzing naar art. 108, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen).

In voormeld artikel 47, § 2, BFW wordt dezelfde regeling hernomen maar met betrekking tot de bestaande personenbelasting dotatie aan de gemeenschappen in de definitieve fase van de BFW.

Toch is het niet aangewezen om de door de Raad voorgestelde vervanging uit te voeren omdat:

— il y a lieu de s'efforcer d'établir, autant que faire se peut, un parallélisme entre la LSF et les dispositions de la loi précitée du 31 décembre 1983, en ce qui concerne le financement de la Communauté germanophone;

— dans la LSF, telle que modifiée par la loi spéciale du 6 janvier 2014, il est chaque fois renvoyé, tant dans les articles modifiés que dans les nouveaux articles insérés, à l'article 33, § 2 (ce qui, du reste, n'avait suscité aucune observation de la part du Conseil d'État).

Art. 9 à 11

Aucune remarque n'est formulée sur ces articles.

Art. 12

Cette disposition modifie l'article 58septies de la loi précitée du 31 décembre 1983, qui règle la fixation du montant total de la dotation fédérale générale en additionnant les différentes composantes de la dotation.

Suite à l'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone (DOC 53 3273/002), *Mme Katrin Jadin (MR) et consorts* introduisent l'amendement n° 1 (DOC 53 3273/004). Cet amendement insère dans le nouvel article 58septies, § 7, qui fixe le montant total de la dotation fédérale générale, un montant annuel fixe de 275 161,81 euros.

L'auteur principal explique que ce montant, accordé jusqu'à l'année budgétaire 2014 incluse en vertu de l'article 58septies, représente, à partir de l'année budgétaire 2015, la base de départ de la fixation des montants de base des parts attribuées de l'impôt des personnes physiques fédéral et de la TVA.

Art. 13 et 14

Ces dispositions ne suscitent aucun commentaire.

Art. 15 et 16

Ces articles insèrent deux dispositions réglant, respectivement, la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral et la partie attribuée de la TVA qui sont attribuées à la Communauté germanophone à partir de l'année budgétaire 2015.

— er zoveel als mogelijk parallelisme dient nagestreefd te worden tussen de BFW en de bepalingen van de voormelde wet van 31 december 1983, met betrekking tot de financiering van de Duitstalige Gemeenschap;

— in de BFW, zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 6 januari 2014, zowel in de gewijzigde als in nieuw ingevoegde artikelen, telkens wordt verwezen naar artikel 33, § 2 (wat trouwens geen opmerkingen van de Raad van State had uitgelokt).

Art. 9 tot 11

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 12

Die bepaling strekt tot wijziging van artikel 58septies van de voormelde wet van 31 december 1983 dat de bepaling regelt van het totale bedrag van de algemene federale dotatie door de optelling te maken van de verschillende bestanddelen die samen de dotatie vormen.

Als gevolg van het met redenen omkleed advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (DOC 53 3273/002), dient *mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. amendement nr. 1* (DOC 53 3273/004) in. Het beoogt in het nieuwe artikel 58septies, § 7, dat het totaalbedrag van de algemene federale dotatie vastlegt, te bepalen dat aan de Duitstalige Gemeenschap een vast jaarlijks bedrag van 275 161,81 euro wordt toegekend.

De hoofdindienster geeft aan dat dit bedrag, dat tot en met het begrotingsjaar 2014 krachtens artikel 58septies wordt toegekend, voor het begrotingsjaar 2015 de vertrekbasis vormt voor de vaststelling van de basisbedragen van de toegewezen gedeelten van de federale personenbelasting en de btw.

Art. 13 en 14

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 15 en 16

Bedoeling van deze artikelen is twee bepalingen in te voegen die respectievelijk het gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting en het gedeelte van de btw regelen die vanaf het begrotingsjaar 2015 aan de Duitstalige Gemeenschap worden toegewezen.

L'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone (DOC 53 3273/002) et du Conseil d'État (DOC 53 3273/003) amènent *Mme Katrin Jadin (MR) et consorts* à introduire les amendements n^{os} 2 et 3 (DOC 53 3273/004). Ceux-ci corrigent, dans les deux articles, les renvois par la mention de l'article 58septies, § 7.

L'auteur principal constate en effet avec les auteurs des avis précités qu'en raison de l'article 12 de la proposition de loi, les parties attribuées du produit des deux composantes à partir de l'année budgétaire 2015 seront définies par l'article 58septies, § 7.

M. Ben Weyts (N-VA) n'est pas convaincu que ces amendements seuls permettent de répondre aux observations critiques du Conseil d'État, spécialement sur l'article 16. Celui-ci exprimait en effet une préoccupation concernant l'article 3 de la loi du 6 janvier 2014 modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone suite à la réforme du Sénat (DOC 53 3273/003, p. 6).

M. André Flahaut, président, observe que les amendements n^{os} 4 à 6 (voy. *infra*) semblent y répondre.

M. Ben Weyts (N-VA) fait remarquer que les auteurs de l'amendement ne répondent que partiellement aux préoccupations du Parlement de la Communauté germanophone sur l'article 15 de la proposition de loi. Pourquoi les auteurs ne donnent-ils pas suite à l'invitation du Parlement d'"intégrer le montant prévu de 365 625 euros pour 2014 dans le financement de base réglé à l'article 58nonies de la loi du 31 décembre 1983, proposé à l'article 15 de la présente proposition, tout comme cela est prévu pour les moyens destinés à l'économie sociale" (DOC 53 3273/002, p. 14)?

Le secrétaire d'État estime que la volonté des auteurs de la proposition de loi et des amendements ne peut consister à transférer deux fois le montant précité. En effet, ce montant a déjà été transféré à la Région wallonne par les autres projets adoptés dans le cadre de la Sixième Réforme de l'État. La manière dont ce montant sera transféré à la Communauté germanophone doit faire l'objet d'une négociation entre ces deux entités fédérées, sans intervention du pouvoir fédéral.

Par ailleurs, le Parlement de la Communauté germanophone a également observé, concernant l'économie sociale et l'économie plurielle, que "les activités dans le domaine de l'économie plurielle, poursuivies dans les années 2010-2014 par la Communauté germanophone dans le sens de l'accord de coopération du

De met redenen omklede adviezen van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (DOC 53 3273/002) en van de Raad van State (DOC 53 3273/003) brengen *mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s.* ertoe de amendementen nrs. 2 en 3 (DOC 53 3273/004) in te dienen. Ze verbeteren in de twee artikelen de verwijzingen door de vermelding van artikel 58septies, § 7.

De hoofdindienster stelt immers samen met de stellers van de voormelde adviezen vast dat als gevolg van artikel 12 van het wetsvoorstel, artikel 58septies, § 7, vanaf het begrotingsjaar 2015 de toegewezen gedeelten van de twee componenten zal bepalen.

De heer Ben Weyts (N-VA) is er niet zeker van dat met die amendementen alleen wordt ingegaan op de kritische opmerkingen van de Raad van State, in het bijzonder over artikel 16. De Raad van State was immers bezorgd over artikel 3 van de wet van 6 januari 2014 "tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap ten gevolge van de hervorming van de Senaat" (DOC 53 3273/003, blz. 6).

Volgens *voorzitter André Flahaut* spelen de amendementen nrs. 4 tot 6 (zie hieronder) daarop in.

De heer Ben Weyts (N-VA) attendeert erop dat de indieners van het amendement maar ten dele tegemoetkomen aan de bezorgdheden van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap over artikel 15 van het wetsvoorstel. Waarom geven zij geen gevolg aan het voorstel van dat Parlement "dat het voor 2014 voorziene bedrag van 365 625 euro in de basisfinanciering van het voorgestelde artikel 58nonies van de wet van 31 december 1983 opgenomen wordt, zoals dit ook voor de middelen voor de sociale economie voorzien is." (DOC 53 3273/002, blz. 20).

Het kan volgens *de staatssecretaris* niet dat de indieners van het wetsvoorstel en van de amendementen ernaar streven het voormelde bedrag tweemaal over te hevelen. Dat bedrag werd immers al aan het Waals Gewest overgeheveld door de andere in het kader van de Zesde Staatshervorming aangenomen wetsontwerpen. Over de wijze waarop dat bedrag aan de Duitstalige Gemeenschap zal worden overgemaakt, moeten onderhandelingen worden gevoerd tussen die twee deelstaten, zonder inmenging van de federale overheid.

Voorts heeft het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, in verband met de sociale economie en de meerwaardeneconomie, ook opgemerkt dat "de activiteiten op het vlak van de meerwaardeneconomie die de Duitstalige Gemeenschap zoals bedoeld in het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 in de jaren

30 mai 2005, seront financées par l'État fédéral et que des avenants seront signés." (DOC 53 3273/002, p. 13-14). Le secrétaire d'État tient à rappeler que l'article 61 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, qui règle la succession des entités fédérées aux droits et obligations de l'autorité fédérale, est applicable à la Communauté germanophone.

Mme Katrin Jadin (MR) qualifie ces observations de pertinentes. Certaines compétences de la Région wallonne sont déjà exercées par la Communauté germanophone, en exécution de l'article 139 de la Constitution.

Pour l'intervenante, il est naturel que la compétence résiduaire en matière d'emploi soit exercée par la Communauté germanophone sur son territoire.

M. Ben Weyts (N-VA) infère de l'intervention du secrétaire d'État que ce dernier estime que le Parlement de la Communauté germanophone s'est trompé. Cette erreur étonne d'autant plus le membre que l'ensemble des projets mettant en œuvre la Sixième Réforme de l'État ont été publiés au *Moniteur belge* le 6 janvier 2014 et que l'avis motivé dudit Parlement date du 3 février 2014.

Le secrétaire d'État nuance ces affirmations, dans la mesure où il voit plus l'avis motivé comme l'expression d'une demande de modifier le mode de transfert du montant précité de 365 625 euros: le Parlement de la Communauté germanophone voudrait voir ce montant être directement versé à cette entité plutôt que de transiter par la Région wallonne.

M. Ben Weyts (N-VA), qui soutient cette demande, constate qu'il n'est donc pas répondu favorablement à toutes les demandes exprimées dans l'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone.

Mme Katrin Jadin (MR) et consorts introduisent l'amendement n° 4 (DOC 53 3273/004), qui corrige la phrase introductive de l'article 16, en fonction de l'avis du Conseil d'État (DOC 53 3273/003).

Art. 17 à 20

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

2010-2014 voortzette, ook zoals bedoeld in het samenwerkingsovereenkomst door de Federale Staat worden gefinancierd en in naventante aanvullingen worden overeengekomen." (DOC 53 3273/002, blz. 20). De staatssecretaris wijst erop dat artikel 61 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, dat de opvolging van de deelstaten in de rechten en verplichtingen van de federale overheid regelt, van toepassing is op de Duitstalige Gemeenschap.

Die opmerkingen zijn volgens *mevrouw Katrin Jadin (MR)* relevant. Sommige bevoegdheden van het Waals Gewest worden, met toepassing van artikel 139 van de Grondwet, al door de Duitstalige Gemeenschap uitgeoefend.

De spreekster vindt het vanzelfsprekend dat op het grondgebied van de Duitstalige Gemeenschap de residuaire bevoegdheid inzake werkgelegenheid door diezelfde gemeenschap wordt uitgeoefend.

De heer Ben Weyts (N-VA) leidt uit de toelichting van de staatssecretaris af dat volgens hem het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap zich vergist heeft. Die vergissing verbaast het lid, te meer omdat de verschillende wetsontwerpen tot uitvoering van de Zesde Staatshervorming op 6 januari 2014 in het *Belgisch Staatsblad* zijn bekendgemaakt en het gemotiveerd advies van dat Parlement op 3 februari 2014 is uitgebracht.

De staatssecretaris nuanceert een en ander; hij leest in het gemotiveerd advies veeleer de wens om de manier waarop het voormeld bedrag van 365 625 euro wordt overgemaakt, te wijzigen: het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap zou dit bedrag het liefst rechtstreeks aan die deelstaat gestort zien, in plaats van het via het Waals Gewest te doen gaan.

De heer Ben Weyts (N-VA) steunt dit verzoek van de Duitstalige Gemeenschap en stelt vast dat dus niet is tegemoetgekomen aan alle verzoeken die in het gemotiveerd advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap zijn geformuleerd.

Mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 53 3273/004) in, dat de inleidende zin van artikel 16 beoogt te verbeteren, ingevolge het advies van de Raad van State (DOC 53 3273/003).

Art. 17 tot 20

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 21

Cette disposition permet, sous certaines conditions, d'augmenter les moyens financiers relatifs aux allocations familiales et visés à l'article 58^{terdecies} en projet, en fonction du taux de participation des jeunes dans l'enseignement supérieur.

Ensuite de l'avis du Conseil d'État (DOC 53 3273/003), Mme Kattrin Jadin (MR) et consorts introduisent l'amendement n° 7 (DOC 53 3273/004), qui corrige un renvoi.

Art. 22

L'article 22 règle la fixation des moyens financiers accordés, à partir de l'exercice budgétaire 2015, à la Communauté germanophone en raison du transfert par l'autorité fédérale de compétences relatives aux soins aux personnes âgées.

Le secrétaire d'État constate que le Parlement de la Communauté germanophone a raison lorsqu'il indique, dans son avis motivé: "Dans le commentaire concernant l'article 22, le montant de base 2013 accordé aux soins aux personnes âgées est fixé à l'alinéa 5 à 3 296 041 178 euros. Il s'agit là par contre du montant prévu dans la première version de la proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions (doc. Chambre 53-2974/001). La version de la loi spéciale, votée le 19 décembre 2013 (doc. Chambre 53-2974/012), prévoit pour ce domaine 3 339 352 178 euros. Pour cette raison, le commentaire concernant la modification de la loi du 31 décembre 1983 devrait se référer à ce dernier montant." (DOC 53 3273/002, p. 16).

Art. 23 à 26

Aucune observation n'est formulée sur ces articles.

Art. 27

Cette disposition règle la fixation du montant de transition de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2015.

Suite à l'avis motivé du Parlement de la Communauté germanophone (DOC 53 3273/003), le secrétaire d'État revient sur la préoccupation suivant laquelle les besoins de la Communauté germanophone en matière de A1-A3 (financement des infrastructures

Art. 21

Dit artikel voorziet in de mogelijkheid onder bepaalde voorwaarden de in het voorgestelde artikel 58^{terdecies} bedoelde financiële middelen inzake gezinsbijslagen te verhogen, afhankelijk van de participatiegraad van de jongeren in het hoger onderwijs.

Ingevolge het advies van de Raad van State (DOC 53 3273/003), dient mevrouw Kattrin Jadin (MR) c.s. amendement nr. 7 (DOC 53 3273/004) in, dat een wijziging corrigeert.

Art. 22

Dit artikel regelt de vaststelling van de financiële middelen die met ingang van het begrotingsjaar 2015 aan de Duitstalige Gemeenschap worden toegewezen in verband met de overheveling door de federale overheid van bevoegdheden inzake ouderenzorg.

De staatssecretaris stelt vast dat het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap gelijk heeft, wanneer het in zijn gemotiveerd advies het volgende aangeeft: "In de toelichting bij artikel 22 wordt in lid 5 het basisbedrag voor 2013 voor de ouderenzorg op 3 296 041 178 euro vastgesteld. Hierbij gaat het echter om het bedrag dat in de eerste versie van het voorstel van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten (Doc. Kamer 53-2974/001) voorzien was. De versie van de bijzondere wet die op 19 december 2013 goedgekeurd werd (Doc. Kamer 53-2974/012), voorziet hiervoor 3 339 352 178 euro. Daarom dient de toelichting bij de wijziging van de wet van 31 december 1983 naar dit laatste bedrag te verwijzen." (DOC 53 3273/002, blz. 22).

Art. 23 tot 26

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 27

Dit artikel regelt de vaststelling van het overgangsbetrag van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2015.

De staatssecretaris verwijst naar het gemotiveerd advies van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (DOC 53 3273/003). Hij gaat in op een specifiek zorgpunt, namelijk het feit dat de behoeften van de Duitstalige Gemeenschap inzake A1-A3 (financiering

hospitalières) ont été sous-évalués en raison du fait que les hôpitaux concernés n'ont pas introduit de demande de prix provisionnel pour les travaux entamés avant le 1^{er} janvier 2013 alors que ceux-ci sont significativement plus importants que les travaux repris dans la dotation annuelle actuelle.

Pour le secrétaire d'État, ce constat est correct mais il faut noter que si les hôpitaux de la Communauté germanophone sont (ou seront d'ici à 2015) entièrement rénovés, cela signifie que les besoins en matière de rénovation seront moindres dans les années à venir.

Or, comme le montant de la dotation ne va pas diminuer à long terme, un phénomène de compensation dans le temps pourra avoir lieu. En réponse à un problème de trésorerie, les projets de protocoles relatifs à la période transitoire et à l'exécution par l'autorité fédérale "pour compte des entités fédérées" confèrent aux communautés et aux régions la faculté d'étaler dans le temps les "remboursements" à faire dans le cadre du A1-A3. Ceci permettra à la Communauté germanophone de régler plus facilement ce problème.

Mme Katrin Jadin (MR) se réjouit qu'il soit tenu compte de la préoccupation exprimée par le Parlement de la Communauté germanophone, compte tenu des conséquences financières importantes pour le financement des infrastructures hospitalières dans cette Communauté.

M. Ben Weyts (N-VA) estime toutefois que la réponse du secrétaire d'État échoue à rencontrer complètement cette préoccupation, dans la mesure où aucune modification n'est apportée au texte même de la proposition de loi.

Art. 28 à 30

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 31

L'article 31 regroupe les dispositions diverses d'organisation budgétaire et financière qui sont et restent applicables à la Communauté germanophone moyennant les adaptations nécessaires.

Mme Katrin Jadin (MR) et consorts introduisent l'amendement n° 8 (DOC 53 3273/004), qui ajoute encore à titre de disposition applicable, moyennant les adaptations nécessaires, l'article 54, § 2, de la loi spéciale de financement. Cet article concerne le droit

van de ziekenhuisinfrastructuur) te laag werden ingeschat, omdat de betreffende ziekenhuizen geen provisionele prijs hebben gevraagd voor de werkzaamheden die vóór 1 januari 2013 werden aangevat, ofschoon die werkzaamheden beduidend omvangrijker zijn dan die welke in de huidige jaarlijkse dotatie zijn opgenomen.

Die vaststelling is volgens de staatssecretaris correct, maar het dient opgemerkt dat, indien de ziekenhuizen van de Duitstalige Gemeenschap volledig gerenoveerd zijn of dat tegen 2015 zullen zijn, de renovatiebehoefte de komende jaren minder groot zullen uitvallen.

Aangezien het bedrag van de dotatie op lange termijn echter niet zal afnemen, kan zich mettertijd een compensatie voordoen. Als antwoord op een thesaurieprobleem, bieden de ontwerpprotocollen betreffende de overgangperiode en de uitvoering "voor rekening van de deelstaten" door de federale overheid de gemeenschappen en gewesten de mogelijkheid de in het raam van de A1-A3 te verrichten "terugbetalingen" in de tijd te spreiden. Dat zal de Duitstalige Gemeenschap in staat stellen dat probleem makkelijker op te lossen.

Mevrouw Katrin Jadin (MR) is verheugd dat rekening wordt gehouden met de bezorgdheid van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap gelet op de niet geringe financiële gevolgen voor de financiering van de ziekenhuisinfrastructuur in die gemeenschap.

Volgens *de heer Ben Weyts (NVA)* neemt het antwoord van de staatssecretaris die bezorgdheid niet helemaal weg, aangezien de tekst zelf van het wetsvoorstel op geen enkel punt wordt gewijzigd.

Art. 28 tot 30

Over deze bepalingen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 31

Artikel 31 omvat de diverse bepalingen op het vlak van budgettaire en financiële organisatie die, met de nodige aanpassingen, van toepassing zijn en blijven op de Duitstalige Gemeenschap.

Mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. dient amendement nr. 8 in (DOC 3273/004) dat, met de nodige aanpassingen, ook artikel 54, § 2, van de bijzondere financieringswet opneemt als toepasselijke bepaling. Dat artikel heeft betrekking op het recht een lening aan te gaan bij een

de contracter un emprunt auprès d'un organisme de crédit préalablement désigné de l'accord du ministre des Finances.

Art. 32 et 33

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 34

L'article 34 de la proposition de loi prévoit que la Communauté germanophone se verra attribuer un montant correspondant à l'indemnité qu'un sénateur des entités fédérées désigné par le Parlement wallon perçoit.

Le secrétaire d'État constate que le Parlement de la Communauté germanophone, dans son avis motivé (DOC 53 3273/002), déplore être le seul Parlement qui n'est pas libre de décider de l'indemnisation du sénateur désigné par ses soins car la dotation est définie par référence à l'indemnité que percevra un sénateur désigné par le Parlement wallon.

Cette remarque ne peut être suivie parce que le Parlement germanophone est le seul à ne pas supporter le coût de l'indemnisation de son sénateur. En outre, si celui-ci devait être insuffisant, la Communauté germanophone pourrait verser un complément sur ses propres deniers.

Art. 35 et 36

Aucune observation n'est formulée sur ces articles.

Art. 36/1 (*nouveau*)

Mme Katrin Jadin (MR) et consorts introduisent l'amendement n° 9 (DOC 53 3273/004), qui insère une nouvelle disposition.

En vertu de celle-ci, est également applicable à la Communauté germanophone, moyennant les adaptations nécessaires, l'article 61, §§ 1^{er}, 3 et 8, de la loi spéciale de financement.

En effet, l'auteur principal estime nécessaire de rendre applicable à cette entité fédérée les dispositions transitoires relatives à la succession aux droits et obligations de l'autorité fédérale.

vooraf met instemming van de minister van Financiën aangewezen kredietinstelling.

Art. 32 en 33

Over deze bepalingen zijn er geen opmerkingen.

Art. 34

Dit artikel strekt ertoe te bepalen dat de Duitstalige Gemeenschap een bedrag toegewezen krijgt dat overeenstemt met de vergoeding van een door het Waals Parlement aangewezen deelstaatsenator.

De staatssecretaris stelt vast dat het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap in zijn gemotiveerd advies betreurt dat het als enige assemblee niet vrij mag beslissen over de vergoeding van de senator die het aanwijst, aangezien de dotatie voor die vergoeding is gelinkt aan het bedrag van de vergoeding van een door het Waals Parlement aangewezen senator (zie DOC 53 3273/002, blz. 21).

De staatssecretaris geeft aan dat niet op die opmerking kan worden ingegaan, want het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap is de enige assemblee die de vergoeding van zijn senator niet zal dragen. Mocht die vergoeding ontoereikend zijn, dan zou de Duitstalige Gemeenschap uiteraard ook met eigen middelen een aanvullende vergoeding kunnen uitbetalen.

Art. 35 en 36

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 36/1 (*nieuw*)

Mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. dient amendement nr. 9 (DOC 53 3273/004) in, tot invoeging van een nieuw artikel 36/1.

Het strekt ertoe (met de nodige aanpassingen) artikel 61, §§ 1, 3 en 8, van de bijzondere financieringswet ook te doen gelden voor de Duitstalige Gemeenschap.

De hoofdindienster acht het immers noodzakelijk de overgangsbepalingen inzake de rechten en de verplichtingen die de gemeenschappen en de gewesten overnemen van de Federale Staat, ook te doen gelden voor de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 37 et 38

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 39

Cette disposition insère dans le titre XII un article 91 relatif à la contribution de la Communauté germanophone, pour l'année budgétaire 2014, à l'assainissement des finances publiques.

M. Ben Weyts (N-VA) fait remarquer que le Conseil d'État estime qu'il faut insérer ici un article 90 (DOC 53 3273/003).

Le secrétaire d'État propose la correction technique de remplacer le chiffre "91" par le chiffre "90".

La commission souscrit à l'unanimité à cette correction technique.

Art. 40

Cette disposition n'appelle aucun commentaire.

Art. 40/1 (*nouveau*)

Complémentaire à l'amendement n° 4, déposé sur l'article 16, *Mme Katrin Jadin (MR) et consorts* introduisent l'amendement n° 5 (DOC 53 3273/004), qui insère un nouvel article 40/1.

En vertu de celui-ci, l'article 3 de la loi du 6 janvier 2014 modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone suite à la réforme du Sénat est retiré.

L'auteur principal renvoie à l'amendement n° 4 et à la justification de l'amendement n° 5 pour le surplus.

Art. 41

Cette disposition règle l'entrée en vigueur.

Complémentaire à l'amendement n° 4, déposé sur l'article 16, et à l'amendement n° 5, *Mme Katrin Jadin (MR) et consorts* introduisent l'amendement n° 6 (DOC 53 3273/004). Ainsi, l'article 40/1 nouveau,

Art. 37 en 38

Overdeze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 39

Met deze bepaling wordt in titel XII een artikel 91 ingevoegd, dat betrekking heeft op de bijdrage van de Duitstalige Gemeenschap tot de sanering van de overheidsfinanciën voor het begrotingsjaar 2014.

De heer Ben Weyts (N-VA) wijst erop dat de Raad van State van oordeel is dat hier een artikel 90 dient te worden ingevoegd (zie DOC 53 3273/003, blz. 6).

De staatssecretaris stelt een technische verbetering voor, waarbij het getal "91" zou worden vervangen door het getal "90".

De commissie is het eenparig eens met deze technische verbetering.

Art. 40

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 40/1 (*nieuw*)

Mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 53 3273/004) in, tot invoeging van een nieuw artikel 40/1; dit amendement nr. 5 sluit aan bij amendement nr. 4 op artikel 16.

Dit artikel 40/1 strekt tot opheffing van artikel 3 van de wet van 6 januari 2014 tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap ten gevolge van de hervorming van de Senaat.

De hoofdindienster verwijst voor het overige naar amendement nr. 4 en naar de verantwoording van amendement nr. 5.

Art. 41

Deze bepaling regelt de inwerkingtreding van de in uitzicht gestelde tekst.

Mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 53 3273/004) in; dit amendement sluit aan bij amendement nr. 4 op artikel 16, alsook bij amendement nr. 5. Het bij amendement nr. 5 ingevoegde nieuwe

inséré par l'amendement n° 5, rentre en vigueur le jour des prochaines élections.

L'auteur principal renvoie à l'amendement n° 4 et à la justification de l'amendement n° 6 pour le surplus.

*
* *

M. *André Flahaut, président*, signale que des corrections techniques seront apportées.

IV. — VOTES

Articles 1^{er} à 11

Les articles 1^{er} à 11 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

Art. 12

L'amendement n° 1 de Mme Jadin et consorts est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

L'article 12 est adopté par 11 voix contre 2.

Art. 13 et 14

Les articles 13 et 14 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

Art. 15

L'amendement n° 2 de Mme Jadin et consorts est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

L'article 15 est adopté par 11 voix contre 2.

Art. 16

Les amendements n° 4 et 3 de Mme Jadin et consorts sont successivement adoptés par 11 voix et 2 abstentions.

L'article 16 est adopté par 11 voix contre 2.

artikel 40/1 zou derhalve in werking treden op de dag van de eerstkomende verkiezingen.

De hoofdindieners verwijst voor het overige naar amendement nr. 4 en naar de verantwoording van amendement nr. 6.

*
* *

Voorzitter André Flahaut geeft aan dat technische verbeteringen zullen worden aangebracht.

IV. — STEMMINGEN

Artikelen 1 tot 11

De artikelen 1 tot 11 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 12

Amendement nr. 1 van mevrouw Jadin c.s. wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 12 wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 13 en 14

De artikelen 13 en 14 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 15

Amendement nr. 2 van mevrouw Jadin c.s. wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 15 wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 16

De amendementen nrs. 4 en 3 van mevrouw Jadin c.s. worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 16 wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 17 à 20

Les articles 17 à 20 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

Art. 21

L'amendement n° 7 de Mme Jadin et consorts est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

L'article 21 est adopté par 11 voix contre 2.

Art. 22 à 30

Les articles 22 à 30 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

Art. 31

L'amendement n° 8 de Mme Jadin et consorts, qui vise à remplacer l'article 31, est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Art. 32 à 36

Les articles 32 à 36 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

Art. 36/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 9 de Mme Jadin et consorts, qui vise à insérer un nouvel article 36/1, est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Art. 37 à 40

Les articles 37 à 40 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

Art. 40/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 5 de Mme Jadin et consorts, qui vise à insérer un nouvel article 40/1, est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Art. 17 tot 20

De artikelen 17 tot 20 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 21

Amendement nr. 7 van mevrouw Jadin c.s. wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 21 wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 22 tot 30

De artikelen 22 tot 30 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 31

Amendement nr. 8 van mevrouw Jadin c.s., dat ertoe strekt artikel 31 te vervangen, wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 32 tot 36

De artikelen 32 tot 36 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 36/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 9 van mevrouw Jadin c.s., dat ertoe strekt een nieuw artikel 36/1 in te voegen, wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 37 tot 40

De artikelen 37 tot 40 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

Art. 40/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 5 van mevrouw Jadin c.s., dat ertoe strekt een nieuw artikel 40/1 in te voegen, wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 41

L'amendement n° 6 de Mme Jadin et consorts est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

L'article 15 est adopté par 11 voix contre 2.

**V. — RÉUNION
EN APPLICATION DE L'ARTICLE 82.1
DU RÈGLEMENT DE LA CHAMBRE**

Lors de la réunion du 18 mars 2014, les membres ont examiné la note du Service juridique de la Chambre.

La note du Service juridique n'appelle aucun commentaire et est approuvée par les membres.

*
* *

L'ensemble de la proposition de loi, ainsi amendée et corrigée, est adopté par 11 voix contre une.

Les rapporteurs,

Luk VAN BIESEN
Christiane VIENNE

Le président,

André FLAHAUT

Dispositions nécessitant des mesures d'exécution (article 78.2, alinéa 4 du Règlement):

— articles 16 et 21.

Art. 41

Amendement nr. 6 van mevrouw Jadin c.s. wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 41 wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

**V. — VERGADERING
MET TOEPASSING VAN ARTIKEL 82.1
VAN HET REGLEMENT VAN DE KAMER**

Tijdens de vergadering van 18 maart 2014 hebben de commissieleden zich gebogen over de nota van Juridische Dienst van de Kamer.

De nota van de Juridische Dienst geeft geen aanleiding tot commentaar en wordt door de leden goedgekeurd.

*
* *

Het gehele, aldus geamendeerde en verbeterde wetsvoorstel wordt aangenomen met 11 stemmen tegen een.

De rapporteurs,

Luk VAN BIESEN
Christiane VIENNE

De voorzitter,

André FLAHAUT

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement):

— artikelen 16 en 21.